

ГЕРОДОТОВСКИЙ (НОВОИОНИЙСКИЙ) ДИАЛЕКТ

ФОНЕТИКА

I. Согласные

1. В трех словах употребляется глухая согласная вместо придыхательной:

- αὔτις вместо αὔθις ‘назад, опять’;
- δέχομαι вместо δέχομαι ‘принимать, получать’;
- οὐκί вместо οὐχί ‘не, нет’.

2. В трех словах происходит перестановка придыхательности:

- ἐνθαῦτα вместо ἐνταῦθα ‘здесь (тут), сюда, тогда (в это время)’;
- ἐνθεῦτεν вместо ἐντεῦθεν ‘здесь (там), отсюда, тогда (с этого времени)’;
- κιθών вместо ὁ χιτών, ὄνος ‘хитон’.

3. Конечный глухой согласный перед густым придыханием не переходит в придыхательный, в частности, после элизии в предлогах и приставках ἀντί ‘вместо’, ἀπό ‘от, из’, ἐπί ‘на’, κατά ‘в, на, по’, μετά ‘вместе с’, ὑπό ‘под’ и в отрицании οὐκ:

- ἀπ’ οὔ вместо ἀφ’ οὔ ‘с тех пор как’;
- ἐπ’ ᾧ вместо ἐφ’ ᾧ ‘с тем чтобы’;
- οὐκ οὕτω вместо οὐχ οὕτω ‘не так’ и т. д.

4. Вместо π употребляется κ:

а) в вопросительных и неопределенных местоимениях и наречиях:

- κῆ вместо πῆ ‘куда, где, как’;
- κόθεν вместо πόθεν ‘откуда, как’;
- κοῖ вместо ποῖ ‘куда’;
- κοῖος вместо ποῖος ‘какой’;
- κόσος вместо πόσος ‘какой (по количеству)’;
- κότε вместо πότε ‘когда’;
- κότερος вместо πότερος ‘какой (из двух)’;
- κοῦ вместо ποῦ ‘где, как’;
- κῶς вместо πῶς ‘как’;

б) в относительных местоимениях:

- ὅκοῖος вместо ὅποῖος ‘какой, который’;
- ὅκόσος вместо ὅπόσος ‘какой (по количеству)’;
- ὁκότερος вместо ὁπότερος ‘какой (из двух)’;

в) в наречиях:

- οὐδέποτε вместо οὐδέποτε ‘никогда’;
- οὐκοτε вместо οὐποτε ‘никогда’;
- οὐκω вместо οὐπω ‘еще не, никак’.

5. Сочетание σσ никогда не переходит в ττ: ἡ γλῶσσα вместо ἡ γλῶττα ‘язык’.

II. Гласные и дифтонги

Аттический диалект	Ионийский диалект	Пример
ἄ	ε	τέσσερες вместо τέτταρες ‘четыре’
ἄ	η	διπλήσιος вместо διπλάσιος 2 ‘двойной’
ᾱ	η	νεηνίης вместо νεᾱνίᾱς, ου ὁ ‘юноша’
ᾱ	ω	παιωνίζω вместо παιανίζω ‘петь пеан’
ε	α	τάμνω вместо τέμνω ‘резать’
ε	ι	ἡ ἰστίη вместо ἡ ἐστία ‘домашний очаг’
η	ἄ	λάξομαι вместо λήξομαι (fut. κ λαγχάνω ‘получать по жребию’)
η	ω	πτώσσω вместо πτήσσω ‘пугать’
ο	α	ἄρρωδέω вместо ὀρρωδέω ‘бояться’
ω	η	ἡ Φθιῆτις вместо ἡ Φθιῶτις, ἴδος ‘Фтиотида (область на ю.-в. Фессалии)’
α	αι	αἰεὶ вместо ἀεὶ ‘всегда’
αυ	ω	τὸ τρῶμα вместо τὸ τραῦμα, ατος ‘рана’
αυ	ωυ	ἐμεωυτοῦ вместо ἐμαυτοῦ, ἦς, οὔ ‘меня самого, мой’
ε	ει	ὁ ξεῖνος вместо ὁ ξεῖνος ‘чужестранец’
ει	ε	ἐς вместо εἰς ‘в’
ει	ι	ἴκελος вместо εἴκελος ‘похожий, подобный’
ευ	ι	ἴθύς, ἐα, ὑ вместо εὐθύς, εἶα, ὑ ‘прямой’
ο	ου	τὸ οὔνομα вместо τὸ ὄνομα, ατος ‘имя’
ου	ω	ὦν вместо οὔν ‘конечно’

III. Слияние

1. Часто не происходит:

Аттический диалект	Ионийский диалект	Пример
ου	οε	ὁ δημιουργός вместо ὁ δημιουργός 'мастер'
ει	εε	τὸ ῥέεθρον вместо τὸ ῥεῖθρον 'течение'
ᾱ	αε	τὸ ἄεθλον вместо τὸ ἄθλον 'награда'
α	αει	ἄειδω вместо ἄδω 'петь'
ω	αοι	ἡ ἀοιδή вместо ἡ ὠδή 'песня'
αι	αει	ἄείρω вместо αἴρω 'поднимать'

2. Сочетание οη > ω: ὀγδῶκοντα вместо ὀγδοήκοντα 'восемьдесят'.

IV. Диереза

Диереза (раздельное произношение соседних гласных) встречается в следующих случаях:

- εῖ вместо ει (dat. pl. 3-го скл.): βασιλεῖι вместо βασιλεῖι (ὁ βασιλεύς, ἕως 'царь');
- ηῖ вместо η: ῥηῖδιος вместо ῥάδιος 3 'легкий';
- ωῖ вместо ω: πατρῶῖος вместо πατρῶος 3 'отцовский' (но τὸ ζῶον 'живое существо'; ἡ Τρωάς, ἄδος 'троянка' и др.);
- ηῖ вместо ει:
 - у существительных на -εῖᾱ: ἡ βασιληῖη вместо ἡ βασιλεία 'царская власть' (но ἡ βασίλειᾱ царица и т. п.);
 - у существительных на -εῖον: τὸ σημηῖον вместо τὸ σημεῖον 'знак' (но τὸ προάστειον 'предместье');
 - у прилагательных на -εῖος: βασιληῖος 2 вместо βασίλειος 2 'царский'.

V. Приставные согласные, элизия, красис

1. Приставное ν (ἐφελκυστικόν) не употребляется.
2. Приставная ς в словах ἄχρι 'вплоть до', μέχρι 'вплоть до', οὕτω 'так, таким образом' не употребляется.

3. Элизия (выпадение) конечной гласной перед начальной гласной следующего слова встречается:

- в предлогах ἀμφί ‘около’, ἀνά ‘вверх на’, ἀντί ‘вместо’, ἀπό ‘от, из, с’, διά ‘через’, κατά ‘в, на, по’, μετά ‘вместе с’, παρά ‘от, со стороны’, ὑπό ‘под’;

- в наречии ἅμα ‘вместе’;

- в союзах и частицах ἀλλά ‘но’, δέ ‘а, же’, τέ ‘и’, γέ ‘по крайней мере’;

- в отрицаниях οὐδέ, μηδέ ‘и не’.

4. Красис (слияние слов) встречается:

- в тех же случаях, что и в аттическом диалекте: τᾶλλα < τὰ ἄλλα (от ἄλλος, η, ο ‘другой’), ταῦτά < τὰ αὐτά (от αὐτός, ἦ, ὁ ‘сам’) и т. д.;

- в формах:

- ὦνῆρ < ὁ ἀνῆρ (от ὁ ἀνῆρ, ἀνδρός ‘мужчина’);

- ὦνθρωπος < ὁ ἄνθρωπος (от ὁ ἄνθρωπος ‘человек’);

- ὦνθρωποι < οἱ ἄνθρωποι (от ὁ ἄνθρωπος ‘человек’);

- ὦνθρωπε < ὦ ἄνθρωπε (от ὁ ἄνθρωπος ‘человек’);

- ὦναξ < ὦ ἀναξ (от ὁ ἀναξ, ακτος ‘владыка’);

- τῶρχαῖον < τὸ ἀρχαῖον ‘в древности’;

- τῶληθές < τὸ ἀληθές (от τὸ ἀληθές, ἕος ‘истина’);

- ὠυτός < ὁ αὐτός (от αὐτός, ἦ, ὁ ‘сам’);

- τῶυτό < τὸ αὐτό (от αὐτός, ἦ, ὁ ‘сам’);

- οὔτερος < ὁ ἕτερος (от ἕτερος 3 ‘другой (из двух)’);

- τοὔτερον < τὸ ἕτερον (от ἕτερος 3 ‘другой (из двух)’);

- τᾶτερα < τὰ ἕτερα (от ἕτερος 3 ‘другой (из двух)’);

- ὦλλοι < οἱ ἄλλοι (от ἄλλος, η, ο ‘другой’);

- τῶπό < τὸ ἀπό (от ἀπό ‘от, из, с’);

- в формах возвратного местоимения:

- ἐμεωυτοῦ (вместо ἐμαυτοῦ ‘меня самого, мой’) < ἐμέο αὐτοῦ (от gen. к ἐγώ ‘я’ + gen. к αὐτός, ἦ, ὁ ‘сам’);

- σεωυτοῦ (вместо σεαυτοῦ ‘тебя самого, твой’) < σέο αὐτοῦ (от gen. к σύ ‘ты’ + gen. к αὐτός, ἦ, ὁ ‘сам’);

- ἐωυτοῦ < (вместо ἐαυτοῦ ‘себя самого’) < ἕο αὐτοῦ (от ἕο = οὔ ‘себя’ + gen. к αὐτός, ἦ, ὁ ‘сам’);

- в сочетаниях с союзом καί ‘и’:

- κἀγαθός < καὶ ἀγαθός (от ἀγαθός 3 ‘хороший’);

- κἀκεῖθι < καὶ ἐκεῖθι ‘и там’;

- κἀκεῖνος < καὶ ἐκεῖνος (от ἐκεῖνος, η, ο ‘тот’);

- κἀμοί < καὶ ἐμοί (dat. к ἐγώ ‘я’).

ДВОЙСТВЕННОЕ ЧИСЛО

Не встречается.

1-Е СКЛОНЕНИЕ

1. В единственном числе вместо окончаний $-\bar{\alpha}$, $-\bar{\alpha}\varsigma$, $-\alpha$, $-\bar{\alpha}\nu$ употребляются окончания $-\eta$, $-\eta\varsigma$, $-\eta$, $-\eta\nu$:

- на $\bar{\alpha}$ *rigum*: ном. ἡ χώρα, gen. τῆς χώρας, dat. τῇ χώρῃ, acc. τὴν χώραν (атт. ἡ χώρα ‘страна’). Исключение: ἡ θεά, ἄς ‘богиня’.

Краткая $\bar{\alpha}$ в окончаниях сохраняется:

- на $\bar{\alpha}$ *rigum*: ном. ἡ ἀλήθειᾶ, gen. τῆς ἀληθείης, dat. τῇ ἀληθείῃ, acc. τὴν ἀλήθειᾶν (атт. ἡ ἀλήθεια ‘правда’).

2. Существительные мужского рода в gen. sg. имеют окончание $-\epsilon\omega$ (атт. $-\omicron\upsilon$), которое по отношению к ударению считается за один слог: ном. ὁ πολίτης, gen. τοῦ πολίτηω (атт. ὁ πολίτης, οὐ ‘гражданин’).

3. Окончания gen. pl.:

- $-\acute{\epsilon}\omega\nu$ (у большинства слов; атт. $-\omicron\nu\nu$): ἡ γνώμη ‘ум’ — τῶν γνωμέων; αὐτός, ἡ, ὁ ‘сам’ — gen. pl. *f* αὐτέων;

- $-\omega\nu$ (у прилагательных, причастий, местоимений женского рода *barytōna*, т. е. с ударением не на последний слог): ἄλλος, η, ο ‘другой’ — gen. pl. *f* ἄλλων.

4. Окончание dat. pl.: $-\eta\sigma\iota$ (атт. $-\omicron\iota\varsigma$): ἡ γνώμη ‘ум’ — ταῖς γνώμησι.

5. Слова 1-го слитного склонения употребляются в неслитном виде: ἡ μνέα, μνέας ‘мина’ (атт. ἡ μνᾶ, μνᾶς).

2-Е СКЛОНЕНИЕ

1. Окончание dat. pl.: $-\omicron\iota\sigma\iota$ (атт. $-\omicron\iota\varsigma$): ὁ λόγος ‘слово’ — τοῖς λόγοισι.

2. Слова 2-го слитного склонения употребляются в неслитном виде: ὁ πλόος ‘плавание’ (атт. ὁ πλοῦς).

3. Из слов 2-го аттического склонения употребляются только имена собственные: ὁ Μενέλεω, εω ‘Менелай’ (атт. ὁ Μενέλαος, οὐ) и т. д.

3-Е СКЛОНЕНИЕ

I. Основы на -ι (-εj/-ηj). Основы на переднеязычный

Существительные с основой на -ι (-εj/-ηj) склоняются как существительные с основой на -ι, т. е. без чередований в основе. Образец склонения:

ἡ πόλις, εως ‘город’

Падеж	Singularis	Pluralis
Nom.	πόλι-ς	πόλι-ες
Gen.	πόλι-ος	πολί-ων
Dat.	πόλι	πόλι-σι
Acc.	πόλι-ν	πόλι-ς
Voc.	πόλι	—

По этому образцу склоняется большинство имен собственных на -ις с основой на переднеязычный: ὁ Ἄπις ‘Апис, священный бык у египтян’ — gen. τοῦ Ἄπιος (атт. τοῦ Ἄπιδος); ὁ Πάρις ‘Парис, сын Приама’ — gen. τοῦ Πάριος (атт. τοῦ Πάριδος); но: ἡ Ἄρτεμις, ἰδος ‘Артемида’.

II. Основы на -ῶ (-εf/-ηf)

У существительных и прилагательных с основой на -ῶ (-εf/-ηf) во всех формах отсутствует слияние. Образцы склонения:

ὁ πῆχυς εως ‘предплечье’

Падеж	Singularis	Pluralis
Nom.	πῆχυ-ς	πήχε-ες
Gen.	πήχε-ος	πήχε-ων
Dat.	πήχεϊ	πήχε-σι
Acc.	πῆχυ-ν	πήχε-ας

τὸ ἄστυ, εως ‘город’

Падеж	Singularis	Pluralis
Nom.	ἄστυ	ἄστε-α
Gen.	ἄστε-ος	ἄστε-ων
Dat.	ἄστε-ϊ	ἄστε-σι
Acc.	ἄστυ	ἄστε-α

βαθύς, εἶα, ύ ‘глубокий’

Παдеж	Singularis		Pluralis	
Nom.	βαθύ-ς (<i>m</i>)	βαθύ (<i>n</i>)	βαθέ-ες	βαθέ-α
Gen.	βαθέ-ος		βαθέ-ων	
Dat.	βαθέ-ϊ		βαθέ-σι	
Acc.	βαθύ-ν	βαθύ	βαθέ-ας	βαθέ-α

III. Основы на -ευ (-εϜ/-ηϜ)

Образец склонения существительных с основой на -ευ (-εϜ/-ηϜ):

ὁ βασιλεύς, έως ‘царь’

Παдеж	Singularis	Pluralis
Nom.	βασιλεύ-ς	βασιλέ-ες
Gen.	βασιλέ-ος	βασιλέ-ων
Dat.	βασιλέ-ϊ	βασιλεῦ-σι
Acc.	βασιλέ-α	βασιλέ-ας
Voc.	βασιλεῦ	—

IV. Основы на -εσ

У существительных и прилагательных с основой на -εσ во всех формах отсутствует слияние. Образцы склонения:

ἡ τριήρης, ους ‘триера, судно с тремя рядами гребцов’

Παдеж	Singularis	Pluralis
Nom.	τριήρης	τριήρε-ες
Gen.	τριήρε-ος	τριηρέ-ων
Dat.	τριήρε-ϊ	τριήρε-σι
Acc.	τριήρε-α	τριήρε-ας

τὸ γένος, εος ‘род’

Παдеж	Singularis	Pluralis
Nom.	γένος	γένε-α
Gen.	γένε-ος	γενέ-ων
Dat.	γένε-ϊ	γένε-σι
Acc.	γένος	γένε-α

ἄληθής 2 ‘правдивый’

Παдеж	Singularis		Pluralis	
Nom.	ἄληθής (<i>m, f</i>)	ἄληθές (<i>n</i>)	ἄληθέ-ες	ἄληθέ-α
Gen.	ἄληθέ-ος		ἄληθέ-ων	
Dat.	ἄληθέ-ϊ		ἄληθέ-σι	
Acc.	ἄληθέ-α	ἄληθές	ἄληθέ-ας	ἄληθέ-α

Производные наречия оканчиваются на -έως (атт. -ῶς): ἄληθέως ‘правдиво’ (атт. ἀληθῶς).

Образец склонения имен собственных на -κλής:

ὁ Θεμιστοκλής, έους ‘Фемистокл’

Nom.	Θεμιστοκλής
Gen.	Θεμιστοκλέ-ος
Dat.	Θεμιστοκλέ-ϊ
Acc.	Θεμιστοκλέ-α
Voc.	Θεμίστοκλες

V. Основы на -ασ

Образец склонения существительных с основой на -ασ:

τὸ κέραс, ωс ‘рог’

Παдеж	Singularis	Pluralis
Nom.	κέρας	κέρε-α
Gen.	κέρε-ος	(κερά-ων)
Dat.	κέρε-ϊ	(κέρα-σι)
Acc.	κέρας	κέρε-α

Существительное τὸ γῆρας, ωс ‘старость’ образует следующие формы: gen. τοῦ γήραος, dat. τῷ γήραϊ.

VI. Основы на *-oj

Имена собственные с основой на *-oj в acc. sg. имеют окончание -οῦν (атт. -ῶ): ἡ Ἰώ, Ἰοῦс ‘Ио’ — τὴν Ἰοῦν (атт. τὴν Ἰῶ); ἡ Λητώ, οῦс ‘Лето’ — τὴν Λητοῦν (атт. τὴν Λητώ) и т. д.

VII. Существительное ἡ ναῦς

Склонение существительного ἡ ναῦς, νεώς ‘корабль’:

Παдеж	Singularis	Pluralis
Nom.	νηῦ-ς	νέ-ες
Gen.	νε-ός	νε-ῶν
Dat.	νη-ί	νηυ-σί
Acc.	νέ-α	νέ-ας

МЕСТОИМЕНИЯ

I. Личные, возвратные местоимения

Παдеж	Singularis		
Nom.	ἐγώ	σύ	—
Gen.	ἐμέο, ἐμεῦ	σέο, σεῦ	έο, εὔ
Dat.	ἐμοί, μοί*	σοί, τοί*	οἱ* ¹
Acc.	ἐμέ, μέ*	σέ, σε	μίν ²
Pluralis			
Nom.	ἡμεῖς	ὑμεῖς	σφεῖς
Gen.	ἡμέων	ὑμέων	σφέων ³
Dat.	ἡμῖν	ὑμῖν	σφίσι ⁴ , σφί* ⁵
Acc.	ἡμέας, σφέ*	ὑμέας, σφέ*	σφέας ⁶ , σφέ*; σφέα ⁷ (n)

Π ρ ι μ ε ρ η ς .

* Энклитики.

¹ Dat. sg. οἱ = αὐτῶ, αὐτῇ.

² Acc. sg. μίν = αὐτόν, αὐτήν, αὐτό и ἐαυτόν, ἐαυτήν.

³ Gen. pl. σφέων = αὐτῶν.

⁴ Dat. pl. σφίσι = ἐαυτοῖς, ἐαυταῖς.

⁵ Dat. pl. σφί = αὐτοῖς, αὐταῖς.

⁶ Acc. pl. σφέας = αὐτούς, αὐτάς.

⁷ Acc. pl. n σφέα = αὐτά.

II. Указательные местоимения. Артикль

1. Кроме формы ἐκεῖνος ‘тот’ употребляется форма κεῖνος.
2. Артикль ὁ, ἡ, τό иногда употребляется в значении указательного местоимения.

III. Относительные местоимения

Косвенные падежи местоимения ὅς, ἣ, ὅ ‘который, какой, кто, что’ могут начинаться с τ (как артикль):

Падеж	Singularis		
	Masculinum	Femininum	Neutrum
Nom.	ὅς	ἣ	ὅ, τό
Gen.	οὗ, τοῦ	ἣς, τῆς	οὗ, τοῦ
Dat.	ᾧ, τῷ	ἣί, τῇ	ᾧ, τῷ
Acc.	ὄν, τόν	ἣν, τήν	ὄ, τό
	Plurālis		
Nom.	οἱ	αἱ	ἅ, τά
Gen.	ᾧν, τῶν	ᾧν, τῶν	ᾧν, τῶν
Dat.	οἷς, τοῖς	αἷς, ταῖς	οἷς, τοῖς
Acc.	οὓς, τούς	ἄς, τάς	ἅ, τά

Примечания.

1. Предлоги ἐν ‘в’, ἐκ (ἐξ) ‘из’, ἐς ‘в’, περί ‘вокруг, за, из-за’, πρός ‘к’, σύν ‘с’ (т. е. не подвергающиеся элизии) употребляются с формами на τ, например: ἐν τῷ ‘в котором’, σύν τοῖσι ‘с которыми’, πρός τούς ‘к которым’.

Но для обозначения времени предлоги ἐν, ἐξ, ἐς употребляются с формами на гласный: ἐν ᾧ ‘в то время как’, ἐς ὅ, ἄχρι и μέχρι οὗ ‘до тех пор пока (не)’; ἐξ οὗ ‘с тех пор как’.

2. Предлоги ἀντί ‘вместо’, ἀπό ‘от, из’, διά ‘через’, ἐπί ‘на’, κατά ‘в, на, по’, μετά ‘вместе с’, παρά ‘от, со стороны’, ὑπό ‘под’ (т. е. подвергающиеся элизии) употребляются с формами на гласный: ἀπ’ οὗ ‘от которого’, δι’ ἣς ‘через которую’ и т. д.

3. При анастрофе предлоги употребляются с формами на согласный: τῆς πέρι ‘из-за которой’, τῷ πάρα ‘от которой’.

4. Предлоги ἀμφί ‘около’, ἀνά ‘вверх на’, πρό ‘перед, за’, ὑπέρ ‘над’ в геродотовском диалекте с относительными местоимениями не употребляются.

IV. Обобщающие (неопределенно-относительные) местоимения

ὅστις, ἥτις, ὅ τι – ‘всякий кто; какой бы ни; кто бы ни’

Падеж	Singularis		
	Masculinum	Femininum	Neutrum
Nom.	ὅστις	ἥτις	ὅ τι
Gen.	ὅτευ	(ἥστινος)	ὅτευ
Dat.	ὅτεω	(ἥτινι)	ὅτεω
Acc.	ὄντινα	ἥντινα	ὅ τι

	Plurālis		
Nom.	οἴτινες	αἴτινες	ἄσσα
Gen.	ότων	(ώντινων)	ότων
Dat.	ότέοισι	(αἴστισιν)	ότέοισι
Acc.	ούστινας	(ἄστινας)	ἄσσα

V. Вопросительные и неопределенные местоимения

τίς, τί 'кто? что?'

Παдеж	Singularis		Plurālis	
	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
Nom.	τίς	τί	τίνες	τίνα
Gen.	τίνος, τεῦ (τέο)		(τίνων, τέων)	
Dat.	τίνι, τέω		(τίσι, τέοισι)	
Acc.	τίνα	τί	τίνας	τίνα

τίς, τί 'кто-нибудь, что-нибудь'

Παдеж	Singularis		Plurālis	
	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
Nom.	τίς	τί	τινές	τινά
Gen.	τινός, τευ, τεο, του		τεῶν (τινῶν)	
Dat.	τινί		τισί	
Acc.	τινά	τί	τινάς	τινά

ГЛАГОЛ

I. Приращение и удвоение

1. Количественное приращение обычно отсутствует:

• у глаголов, начинающихся с дифтонгов **αι, αυ, ει, ευ, ου, οι**, например:

- αἰνέω 'хвалить': impf. αἰνεον (атт. ἤνουν);
- αὐξώ 'увеличивать': impf. αὐξον (атт. ἠῦξον);
- εἰρωτέω 'спрашивать' (атт. ἐρωτάω): impf. εἰρώτευν;
- εὐρίσκω 'находить': impf. εὐρίσκον (атт. ἠῦρίσκον);
- οἰκέω 'населять': impf. οἰκεον (атт. ὤκουν) и т. д.;

• у глаголов, свойственных только ионийскому диалекту и/или поэтическому языку, например:

- ἀγινέω ‘приводить’ — атт. ἄγω;
- ἀεθλέω ‘воевать’ — атт. ἀθλέω;
- ἀλυκτάζω ‘быть в смятении’ — атт. ἀλύω;
- ἀρῥώδέω ‘бояться’ — атт. ὀρῥώδέω;
- ἀρτέω ‘вешать’ — атт. ἀρτάω;
- ἔργω ‘запирать’ — атт. εἶργω;
- ἐσσόομαι ‘быть слабее’ — атт. ἤτταομαι;
- ὀρτάζω ‘праздновать’ — атт. ἐορτάζω;
- οὐνομάζω ‘называть’ — атт. ὀνομάζω;
- οὐρίζω ‘устанавливать границу’ — атт. ὀρίζω и т. д.;

• в формах:

- ἄνωγα (pf. ind. act. к ἀνώγω ‘приказывать’);
- ἔρδον (impf. ind. act. к ἔρδω ‘делать, совершать’);
- ἔρξαν (aor. ind. act. к *ἔργω = ἔρδω ‘делать, совершать’);
- ἔωθα (pf. ind. act. к *ἔθω ‘иметь обыкновение’).

2. Количественное и слоговое приращение обычно отсутствует в формах с суффиксом **-σκ-**, обозначающих повторяющееся действие в прошлом, например:

- ἄγεσκον (impf. ind. act. к ἄγω ‘вести’);
- λάβεσκει (aor. ind. act. 3 sg. к λαμβάνω ‘брать’);
- ποιέεσκει (impf. ind. act. 3 sg. к ποιέω ‘делать’) и т. д.

3. Иногда встречается аттическое удвоение, которое заключается в том, что начальный гласный глагола с последующим согласным удваивается; при этом может происходить удлинение начального гласного основы. Например:

- ἀλ-ήλε-σμαι (pf. ind. med.-pass. к ἀλέ-ω ‘молоть’);
- ἀραίρηκα (pf. ind. act. к αἰρέω ‘брать, захватывать’);
- ἀραίρημαι (pf. ind. med.-pass. к αἰρέω ‘брать, захватывать’);
- ἀρήρομαι (pf. ind. med.-pass. к ἀρόω ‘пахать’);
- ἐρήρεισμαι (pf. ind. med.-pass. к ἐρείδω ‘упирать, прислонять’) и т. д.

4. В plusquamperfectum может отсутствовать приращение, например:

- δέ-δοκτο (атт. ἐ-δέ-δοκτο; pqp. ind. med.-pass. 3 sg. к δοκέω ‘казаться’);
- κατακέκριτο (атт. κατεκέκριτο; pqp. ind. med.-pass. 3 sg. κατακρίνω ‘осуждать’);
- τετελευτήκει (атт. ἐτετελευτήκει; pqp. ind. act. 3 sg. к τελευτάω ‘совершать, заканчивать’) и т. д.

II. Употребление окончаний **-αται, -ατο** вместо **-νται, -ντο**

В формах 3 pl., образующихся без соединительной гласной, вместо окончаний **-νται, -ντο** употребляются окончания **-αται, -ατο**:

1) perfectum, plusquamperfectum ind. med.-pass. 3 pl. глаголов на **-ω**:

• с основой на согласную (*verba impūra*), причем **κ** и **γ** > **χ**; **π** и **β** > **φ**, например:

- **τετύφαται** (атт. *τετυμμένοι εἰσίν*; pf. ind. med.-pass. 3 pl. к *τύπτω* ‘ударять’);
- **ἔτετάχατο** (атт. *τεταγμένοι ἦσαν*; pppf. ind. med.-pass. 3 pl. к *τάττω* ‘ставить в строй’);
- **ἔσκευάδατο** (атт. *ἐσκευασμένοι ἦσαν*; pppf. ind. med.-pass. 3 pl. к *σκευάζω* ‘готовить, готовить’) и т. д.

• с основой на гласную или дифтонг (*verba pura*), причем предшествующий гласный сокращается, например:

- **ἤγέαται** (атт. *ἤγηνται*; pf. ind. med.-pass. 3 pl. к *ἤγέομαι* ‘идти впереди’);
- **ἤρτέατο** (атт. *ἤρτηντο*; pppf. ind. med.-pass. 3 pl. к *ἄρτάω* ‘вешать’) и т. д.

2) praesens, imperfectum ind. med.-pass. 3 pl. глаголов на **-μι**:

- **τιθέαται** (атт. *τίθενται*; praes. ind. med.-pass. 3 pl. к *τίθημι* ‘класть’);
- **ἰστέατο** (атт. *ἴστημι*; impf. ind. med.-pass. 3 pl. к *ἴστημι* ‘ставить’) и т. д.

3) optatīvus medii (passīvi) 3 pl. всех глаголов:

- **ἀγοίατο** (атт. *ἀγοίντο*; praes. opt. med.-pass. 3 pl. к *ἄγω* ‘вести’);
- **δυναίατο** (атт. *δύναιντο*; praes. opt. med.-pass. 3 pl. к *δύναμαι* ‘мочь’);
- **γευσαίατο** (атт. *γεύσαιντο*; aor. opt. med. 3 pl. к *γεύω* ‘давать пробовать’) и т. д.

III. Употребление неслитных форм вместо слитных

1. Praesens, futūrum ind. med. (pass.) 2 sg.: **-εαι** (атт. **-η/-ει** < **-ε-σαι**), например:

- **οἴχαι** (атт. *οἴχη*; praes. ind. med.-pass. 2 sg. к *οἴχομαι* ‘уходить’);
- **ἔσεαι** (атт. *ἔση*; fut. ind. med. 2 sg. к *εἶμι* ‘быть’) и т. д.

У глаголов на **-έω** окончание **-έεαι** сокращается в **-έαι**, например:

- **φοβέαι** (атт. *φοβῆ*; praes. ind. med.-pass. 2 sg. к *φοβέω* ‘пугать’) и т. д.

2. Imperfectum, aoristus II ind. med. (pass.) 2 sg.: -εο (атт. -ου < -ε-σο), например:

- εἶρεο (атт. εἶρου; impf. ind. med.-pass. 2 sg. к ἔρομαι ‘спрашивать’);
- ἐγένεο (атт. ἐγένου; aor. II ind. med. 2 sg. к γίγνομαι ‘рождаться’) и т. д.

3. Imperatīvus praes. med.-pass. 2 sg.: -εο (атт. -ου < -ε-σο), например:

- πείθεο (атт. πείθου; imperat. praes. med.-pass. 2 sg. к πείθω ‘убеждать’) и т. д.

У глаголов на -έω окончание -έεο сокращается в -έο, например:

- φοβέο (атт. φοβοῦ; imperat. praes. med.-pass. 2 sg. к φοβέω ‘пугать’) и т. д.

4. Aoristus I, II conj. pass. всех глаголов, aoristus II conj. act. и med. глаголов на -μι, конъюнктив сильного корневого аориста: сочетание έω вместо гласного ω̃, например:

- αἰρεθέωσι (атт. αἰρεθῶσι; aor. conj. pass 3 pl. к αἰρέω ‘захватывать’);
- προσθέω (атт. προσθῶ; aor. conj. act. 1 sg. к προστίθημι ‘прикладывать’);
- βέω (атт. βῶ; aor. conj. act. 1 sg. к βαίνω ‘идти, ступать’) и т. д.

5. Praesens, imperfectum глаголов на -έω: futūrum глаголов на сонорные, futūrum Atticum глаголов на -ίζω: слияние отсутствует во всех формах, например:

- φρονέοιεν (атт. φρονοῖεν; praes. opt. act. 3 pl. к φρονέω ‘чувствовать’);
- ἐδοκέομεν (атт. ἐδοκοῦμεν; impf. ind. act. 1 pl. к δοκέω ‘казаться’);
- κερδανέομεν (атт. κερδανοῦμεν; fut. ind. act. 1 pl. к κερδαίνω ‘извлекать пользу’);
- καταπλουτιέειν (атт. καταπλουτιεῖν; inf. fut. act. к καταπλουτίζω ‘обогащать’) и т. д.

У глаголов, у которых перед конечным ε основы находится гласный, сочетания εο и εου > ευ:

- ποιεῦσι (атт. ποιοῦσι; praes. ind. act. 3 pl. к ποιέω ‘делать’);
- ἐποίεον (атт. ἐποίουν; impf. ind. act. 3 pl. к ποιέω ‘делать’);
- κομιεύμεθα (атт. κομιούμεθα; fut. ind. med. 1 pl. κομίζω ‘заботиться’) и т. д.

Глагол δεῖ ‘нужно, необходимо’ в praesens ind. и infinitīvus praes. образует только слитные формы; но impf. ind.: ἔδεε.

6. Глаголы на -άω, -όω: слияние происходит, как в аттическом диалекте. У глаголов χράω ‘давать оракул’ и χράομαι ‘пользоваться’ α + ε > α вместо η.

7. Plusquamperfectum act.: 1 sg. -εα, 2 sg. -εας, 3 sg. -εε (вместо старогреческих -η, -ης, -ει), например:

- ἐώθεα, ἐώθεας, ἐώθεε (вместо ἐώθη, ἐώθης, ἐώθει; ἔθω ‘иметь обыкновение’) и т. д.

IV. Глаголы на -μι

1. Τίθημι ‘класть’, ἵστημι ‘ставить’, δίδωμι ‘давать’, ἵημι ‘посылать’.

Praesens indicatīvi actīvi

Sg.	1	τίθημι	ἵστημι	δίδωμι	ἵημι
	2	τιθεῖς	ιστᾶς	διδοῖς	ἴεις
	3	τιθεῖ	ιστᾶ	διδοῖ	ἴει
Pl.	3	τιθεῖσι	ιστᾶσι	διδούσι	ἴεισι

Pf. ind. act. ἵστημι: 2 pl. ἕστατε, 3 pl. ἐστᾶσι; pcp. pf. act. ἐστεώς.

Pcp. pf. pass. μετήμι (атт. μεθήμι) ‘отпускать’: μεμετιμένος (атт. μεθειμένος).

2. Δείκνυμι ‘показывать’: praes. ind. act. 3 pl. δεικνῦσι. Pcp. praes. и impf. образуются от δεικνύω.

3. Εἶμι ‘быть’: praes. ind. 2 sg. εἶς (атт. εἶ), 1 pl. εἰμέν (атт. ἐσμέν).

Praes. conj. 1 sg. ἔω (атт. ῶ), 3 pl. ἔωσι (атт. ῶσι).

Praes. conj. 3 sg. εἶη и ἔοι, 3 pl. εἶησαν (атт. εἶεν).

Pcp. praes. ἐών, ἐούσα, ἐόν (атт. ὢν, οὔσα, ὄν).

Impf. ind. 2 sg. ἔας (атт. ἤσθα), 3 sg. ἦν и ἔα, 2 pl. ἔατε (атт. ἤτε, ἤστε).

4. Εἶμι ‘идти, ходить’: impf. ind. 1 sg. ἦια (атт. ἦα), 3 sg. ἦιε (атт. ἦει), 3 pl. ἦισαν (атт. ἦσαν).

5. Οἶδα ‘знать, уметь’: pf. ind. 2 sg. οἶδας (атт. οἶσθα), 1 pl. ἴδμεν и οἶδαμεν (атт. ἴσμεν), 3 pl. οἶδασι (атт. ἴσασι).

Pf. conj. 1 sg. εἰδέω (атт. εἰδῶ) и т. д.

Pqpf. ind. 1 sg. ἦδεα (атт. ἦδη), 3 sg. ἦδεε (атт. ἦδει), 2 pl. ἦδέατε (атт. ἦσ τε), 3 pl. ἦδесан (атт. ἦσαν).

Fut. ind. 1 sg. εἰδήσω (атт. εἴσομαι) и т. д.

6. Κεῖμαι ‘лежать’:

Форма	Praes. ind.	Imperat. praes.	Impf. ind.
3 sg.	κέεται	κεέσθω	ἐκέετο
3 pl.	κέαται	(κεέσθων)	ἐκέατο

Inf. praes. act. κέεσθαι; pcp. praes. act. κείμενος.

ДРУГИЕ ОСОБЕННОСТИ

1. ὁ ἀδελφεός ‘брат’, ἡ ἀδελφεή ‘сестра’ — атт. ὁ ἀδελφός, ἡ ἀδελφή.
2. αἶρω ‘поднимать’ (атт. αἶρω): aor. I ind. act. ἤειρα (атт. ἤρα); pcp. aor. act. αἶρας (атт. ἄρας); pcp. aor. med. αἰράμενοι (атт. ἀράμενοι); pcp. aor. pass. ἀερθέντες (атт. ἀρθέντες).
3. ἀνα- в сложных словах перед β и π иногда переходит в ἀμ- (апокопа): ἀμβῶσαι (атт. ἀναβοῆσαι; inf. aor. act. к ἀναβοάω ‘издавать крик’); ἀμπαύεσθαι (атт. ἀναπαύεσθαι; inf. praes. med.-pass. к ἀναπαύω ‘останавливать’) и т. д.
4. γίνομαι ‘рождаться, появляться’ — атт. γίγνομαι.
5. γινώσκω ‘узнавать, познавать’ — атт. γινώσκω.
6. τὸ δένδρεον и τὸ δένδρος, εὐς ‘дерево’ — атт. τὸ δένδρον.
7. δικάζω ‘судить’: inf. fut. act. δικᾶν (атт. δικάσειν).
8. διξός 3 ‘двойной’, триξός 3 ‘тройной’ — атт. διττός, τριττός.
9. δύο ‘два’: gen. δυῶν (атт. δυοῖν), dat. δυοῖσι (атт. δυοῖν) или не склоняется.
10. εἵνεκεν ‘из-за, ради’ — атт. ἔνεκα.
11. εἶκα ‘быть похожим’: pf. ind. act. 1 sg. οἶκα (атт. εἶκα), 3 sg. οἶκε (атт. εἶκε), 3 pl. οἶκασι (атт. εἶκασι); pcp. pf. act. τ οἰκώς (атт. εἰκώς), η οἰκός (атт. εἰκός).
12. ἐπείτε ‘когда; так как, хотя’ — атт. ἐπεί.
13. ἐπειτεν ‘затем, потом’ — атт. ἐπειτα.
14. ἐς ‘в, на, до, к’ — атт. εἰς.
15. ἔσω ‘в, внутрь’ — атт. εἶσω.
16. ἐσσόομαι ‘быть слабее’ — атт. ἡττάομαι.
17. ζῶω, ζῶειν ‘жить’ — атт. ζῶ < ζάω, ζῆν.
18. ἡ ἠώς, ἡ οὔς ‘заря’ — атт. ἡ ἔως, ἔω.
19. θεέομαι ‘смотреть’ — атт. θεάομαι; но τὸ θέητρον ‘театр’ (атт. τὸ θέατρον), ὁ θεητής ‘зритель’ (атт. ὁ θεατής).
20. ἱρός 3 ‘священный’ — атт. ἱερός 3.
21. ὁ ἱρεύς, ἦος ‘жрец’ — атт. ὁ ἱερεύς, ἔως.
22. ἡ ἱρείη ‘жрица’ — атт. ἡ ἱέρεια.
23. τὸ ἱρήϊον ‘жертвенное животное’ — атт. τὸ ἱερεῖον.
24. κτάομαι ‘приобретать’: pf. ind. med.-pass. ἔκτημαι и κέκτημαι.
25. λαγχάνω ‘получать по жребью’: fut. ind. med. λάξομαι (атт. λήξομαι), pf. ind. act. λέλογχα (атт. εἴληχα).
26. λαμβάνω ‘брать, получать’: fut. ind. med. λάμφομαι (атт. λήψομαι), pf. ind. act. λελάβηκα (атт. εἴληφα), pf. ind. med.-pass. λέλαμμαι (атт. εἴλημμαι), aor. ind. pass. ἐλάμφθην (атт. ἐλήφθην).

27. λέγω ‘говорить’: inf. aor. act. εἶπαι и εἶπεῖν; pres. aor. act. εἶπας и εἶπών; aor. I ind. pass. εἶρέθην (αττ. ἐρῶθήην).

28. λέγω ‘собирать’: pf. ind. med.-pass. λέλεγμαι (αττ. εἶλεγμαι), aor. ind. pass. ἐλέχθην (αττ. ἐλέγην).

29. μιμνήσκω ‘напоминать’: imperat. pf. med.-pass. 2 sg μέμνησο (αττ. μέμνησο).

30. ὁ ὀδών, ὄντος ‘зуб’ — αττ. ὁ ὀδούς, ὄντος.

31. ὄρτή ‘праздник’ — αττ. ἑορτή.

32. ὀρτάζω ‘праздновать’ — αττ. ἑορτάζω.

33. πολλός, πολλή, πολλόν ‘многочисленный’ — αττ. πολύς, πολλή, πολύ.

34. σμικρός 3 ‘малый’ — αττ. μικρός 3.

35. σός 3 ‘невредимый’ — αττ. σῶς 2 и 3, σῶος 3.

36. τράπω ‘поворачивать’ — αττ. τρέπω; aoristus ind. pass. ἐτρέφθην (αττ. ἐτρέφθην).

37. φέρω ‘нести, переносить’: aor. I ind. act. οἶσα, ἦνεια (αττ. ἦνεγα); inf. praes. act. οἶσαι, ἐνεῖσαι (αττ. ἐνέγαι); pf. ind. med.-pass. ἐνήνειγμαι (αττ. ἐνήνεγμαι); aor. ind. pass. ἦνείχθην (αττ. ἦνέχθην).

38. ὁ φύλακος, gen. φυλάκου ‘страж’ — αττ. ὁ φύλαξ, gen. φύλακος.